



METRIC/MÉTRIQUE

METRIC/MÉTRIQUE

LEGEND - LÉGENDE

ROAD, HARD SURFACE, ALL WEATHER		ROUTE, SURFACE DURÉE, TOUTES SAISONS
ROAD, LOOSE SURFACE		ROUTE, SURFACE DE GRAVIER
CART TRACK, WINTER ROAD		CHEMIN DE CHARROI, ROUTE D'HIVER
TRAIL, CUT LINE, PORTAGE		SENTIER, PERCÉE OU PORTAGE
BUILT-UP AREA		AGGLOMÉRATION
RAILWAY, Siding, Station, Stop		CHEMIN DE FER, VOIE D'ÉVÈTEMENT, STATION, ARRÊT
BRIDGE		PON
SEAPLANE BASE, SEAPLANE ANCHORAGE		BASE D'HYDRAVIONS; ANCRAGE D'HYDRAVIONNAGE
HOUSE, BARN		MAISON, GRANGAR
CHURCH, SCHOOL		ÉGLISE; ÉGARE
POST OFFICE		BUREAU DE POSTE
TOWER, FIRE, RADIO		TOUR, FEU, RADAR
WELL, OIL, GAS		PUTS; PÉTROLE; GA
TANK, OIL, GASOLINE, WATER		RÉSÉROIR; PÉTROLE, ESSENCE, EA
POWER TRANSMISSION LINE		LIGNE DE TRANSPORT D'ÉNERGIE
MINE		MIN
CUTTING, EMBANKMENT		DÉBLAI; REMBLAI
GRAVEL PIT		CARRIÈRE DE GRAVIER
INTERNATIONAL, PROVINCIAL BOUNDARY WITH MONUMENT		FRONTIÈRE INTERNATIONALE, LIMITE PROVINCIALE AVEC BORN
COUNTY, DISTRICT BOUNDARY		LIMITE DE COMTE OU DE DISTRICT
TOWNSHIP, PARISH BOUNDARY		LIMITE DE CANTON, DE PAROISS
D.L.S. TOWNSHIP CORNER: SURVEYED; UNSURVEYED		COIN DE CANTON (A.T.C.): ARPENTÉ; NON ARPENTÉ
D.L.S. SECTION CORNERS		COINS DE SECTION (A.T.C.)
MUNICIPALITY BOUNDARY		LIMITE DE MUNICIPALITÉ
RESERVE, PARK, ETC. BOUNDARY		LIMITE DE RÉSERVE, DE PARC, ET
HORIZONTAL CONTROL, POINT		POINT DE CONTRÔLE PLANIMÉTRIQUE
CORNER MARK WITH ELEVATION		RÉPERE DE NIVELLEMENT AVEC COT
SPOT ELEVATION, PRECISE: LAND, WATER		POINT COTÉ, PRÉCIS: SUR TERRE; SUR L'EA
STREAM OR SHORELINE, INDEFINITE		COURS D'EAU OU RIVIERE; IMPRÉCIS
DIRECTION OF FLOW		DIRECTION DU COURANT
LAKE, INTERMITTENT LAKE, PONDS		LAC; LAC INTERMITTENT; ETANG
FLOODED LAND		TERRAIN NOU
MARSH; SWAMP (WOODED)		MARAIS; BOISÉ; MARÉCAGÉ
DRY RIVER BED WITH CHANNELS		LIT DE RIVIÈRE ASSÉCHÉ AVEC CHENA
STRING BOG		FONNIÈRE À PAILL
TUNDRA, LAKES IN TUNDRA; POLYGONS		TOUNDRRA; LACS EN TOUNDRRA; POLYGO
RAPIDS; FALLS; RAPIDS		RAPIDES; CHUTES; RAPIDES
FORESHORE FLATS, SAND IN WATER		ESTRANS; SABLE SOUS L'EA
ROCKS		ROCHER
DAM		BARRAGE
WHARF		QUAI
DITCH		FOSSÉ
CONTOURS		COURBES DE NIVEAU
APPROXIMATE CONTOURS		COURBES DE NIVEAU APPROXIMATIVE
DEPRESSION CONTOUR		COURBE DE CUVETTE
CLIFF		FALAISE
SPOT ELEVATION, APPROXIMATE: LAND, WATER		POINT COTÉ, APPROXIMATIF: SUR TERRE; SUR L'EA
ESKER		ESKE
SAND, SAND DUNES		SABLE; DUNES DE SABLE
PALSA BOG		FONDIÈRE DE PALIS
WOODED AREA, FOREST		SURFACE BOISÉE, FORÊT
CLEARED AREA		ESPACE DÉNUDÉ, CLARIFIÉ

PHOTOGRAPHY	PHOTOGRAPHIE
COMPILATION	RESTITUTION
A-15460 18 8/56 20	A-15480 83 8/56 81
A-15460 70 8/56 75	
A-15305 172 7/56 176	

<p>GRID ZONE DESIGNATION: DÉSIGNATION DE LA ZONE DU QUADRILLAGE:</p> <p>14V</p>	<p>100 000 m SQUARE IDENTIFICATION IDENTIFICATION DU CARRÉ DE 100 000 m</p> <p>PA</p>
--	--

EXEMPLES DE METHODE D'EGALISE		
TOUJOURS A REFERENCE 1000 METRES		
LA METHODE EMPLOYE		
POUR FIXER DES REPÈRES A 100 METRES PRES		
REFERENCE POINT	CHUIHCHU - EGULISE	(as above)
POINT DE REPÈRE		(ci-dessus)
ESTIMING Read number on grid line immediately left of point		
ASSOÏE Note le chiffre de la ligne du quadrillage immédiatement à gauche du repère		
Estimate thirds of a square from this line backward to point		97
- Estimer le nombre de tiers de la carré entre cette ligne et le repère en direction est		
		975
NORTHING Read number on grid line immediately below point		
COORDONÉE Note le chiffre de la ligne du quadrillage immédiatement en dessous du repère		
Estimate thirds of a square from this line forward to point		98
- Estimer le nombre de tiers de la carré entre cette ligne et le repère en direction nord		
		984
REFERENCE AU QUADRILLAGE		979584
* Nearest actual reference 1000 000 metres (62 13 miles) (La prochaine référence véritable est à 1 000 000 mètres (environ 621 miles))		

[illegible]

Index to adjoining Maps of the National Topographic System Tableau d'assemblage du Système national de référence cartographique		
64 P/11	64 P/10	64 P/9
64 P/6	64 P/7	64 P/8
64 P/3	64 P/2	64 P/1

ONE THOUSAND METRE
UNIVERSAL TRANSVERSE MERCATOR GRID
ZONE 14
QUADRILLAGE UNIVERSEL TRANSVERSE DE MERCATOR
DE MILLE MÈTRES

The 1986 MAGNETIC BEARING is 2°55' (52 mils)
EAST OF GRID NORTH.
ANNUAL CHANGE DECREASING 27.9'
GRID NORTH is 1°56' (34 mils) EAST OF TRUE NORTH
for centre of map.

Le REPÈRE MAGNÉTIQUE en 1986 est à 2°55' (52 mils) à l'EST du NORD DU QUADRILLAGE.

VARIATION ANNUELLE DÉCROISSANTE 27,9'

Le NORD DU QUADRILLAGE est à 1°56' (34 mils) à l'E du NORD GÉOGRAPHIQUE au centre de la carte.

Le REPÈRE MAGNÉTIQUE en 1986 est à 2°55' (52 mils) à l'EST du NORD DU QUADRILLAGE.

VARIATION ANNUELLE DÉCROISSANTE 27,9'

Le NORD DU QUADRILLAGE est à 1°56' (34 mils) à l'E du NORD GÉOGRAPHIQUE au centre de la carte.

PRODUCED BY THE SURVEYS AND MAPPING BRANCH,
DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES,
OTTAWA. PUBLISHED IN 1986.

COPIES MAY BE OBTAINED FROM THE CANADA MAP OFFICE
DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES, OTTAWA
OR YOUR NEAREST MAP DEALER.

COPIES MAY BE OBTAINED FROM THE CANADA MAP OFFICE
DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES, OTTAWA
OR YOUR NEAREST MAP DEALER.

ELEVATIONS IN METRES ABOVE MEAN SEA LEVEL
CONTOUR INTERVAL 10 METRES

NORTH AMERICAN DATUM 1927
TRANSVERSE MERCATOR PROJECTION

INFORMATION CONCERNING BENCH MARKS AND HORIZONTAL SURVEY MONUMENTS CAN BE OBTAINED FROM GEODETIC SURVEY, SURVEYS AND MAPPING BRANCH, OTTAWA.

WALLBRIDGE LAKE

MANITOBA

ALTITUDES EN MÈTRES

ÉQUIDISTANCE DES COURBES 10 MÈTRES

SYSTÈME DE RÉFÉRENCE GEODÉSIQUE NORD-AMÉRICAIN 1983
PROJECTION TRANSVERSE DE MERCATOR

POUR TOUT RENSEIGNEMENT CONCERNANT LES REPÈRES
ET BORNES ALTIMÉTRIQUES, S'ADRESSER AUX LEVÉS
GÉODÉSIQUES, DIRECTION DES LEVÉS ET DE LA CARTO-
GRAPHIE, OTTAWA.

ÉTABLIE PAR LA DIRECTION DES LEVÉS ET DE LA CARTOGRAPHIE, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES, OTTAWA. PUBLIÉE EN 1986.

CES CARTES SONT EN VENTE AU BUREAU DES CARTES DU
 CANADA, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RES-
 SOURCES, OTTAWA, OU CHEZ LE VENDEUR LE PLUS PRÈS.

CONVERSION SCALE FOR ELEVATIONS
ÉCHELLE DE CONVERSION DES ALTITUDES

The image shows a horizontal conversion scale. The top scale is in metres, with markings at 30, 20, 10, 0, 50, 100, 150, 200, 250, and 300. The bottom scale is in feet, with markings at 100, 50, 0, 100, 200, 300, 400, 500, 600, 700, 800, 900, and 1000. The scales are aligned such that 30 metres corresponds to 100 feet, 20 metres to 66 feet, 10 metres to 33 feet, and 0 metres to 0 feet.

WALLBRIDGE LAKE
64 B/7

EDITION 2 ÉDITION



Energy, Mines and
Resources Canada

Énergie, Mines et
Ressources Canada